取扱説明書

ニッケル水素電池 eneloop lite eneloop 用充電器
品番NC-TGL01

このたびは、お買いあげいただき、ありがとうございました。ご使用前に必ずこの取扱説明書をよくお読みいただき、正しくお使いください。

また、本書は保証書も兼ねていますので、大切に保管してください。

SANYO e Club

下記のURLよりご愛用者登録をお願いします。
http://direct.jp.sanyo.com/eclub

「eneloop lite」と「eneloop」を混ぜて充電しないでください。

eneloop（エネループ）ホームページ
http://jp.sanyo.com/eneloop/

funfun eneloopy ホームページ
http://www.eneloopy.com/

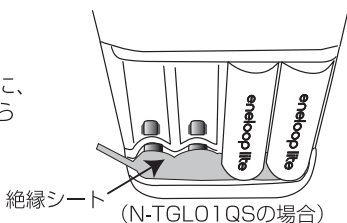
電池付き充電器セットについて

●ご使用の前に

充電器をご使用の前に、一旦電池を充電器から取り出し絶縁シートまたは電池仕切りを取ってください。

（N-TGL01QSの場合）

広げてお読みください。

2006

各部のなまえと使いかた2

充電のしかた

1.電池を入れます。
「電池の入れかた・外しかた」
「正しい電池の入れかた」
「正しくない電池の入れかた」の頁参照

2.電源プラグを矢印の方向へ引き起こし、AC100-240Vのコンセントに差し込みます。
- ●コンセントに正しく差し込まれたら、充電表示ランプが一瞬点灯します。
- ●ご使用のポケットの充電表示ランプが点灯することを確認してください。
- ●充電器をコンセントに差し込む方向は、右図のとおりにしてください。充電器を上下逆さまにすると、保護機能により満充電前に充電が終了する場合があります。

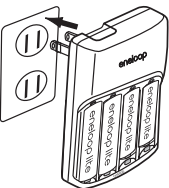
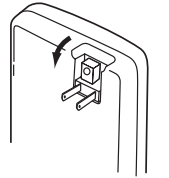
3.充電が完了すると、ご使用のポケットの充電表示ランプが消灯します。
- ●充電時間は「仕様」の項参照。

4.充電完了後、充電器をコンセントから抜いて電池を取り出してください。

5.電源プラグを倒し収納してください。

充電が完了した電池を再度充電した場合、満充電状態であっても再び充電表示ランプが点いて充電を開始することがあります。再び満充電状態を検出して充電を停止するまでにしばらく時間が必要ですが、充電器や電池の故障ではありません。

充電表示ランプの見かた

状　態	状　況	対処の方法
点灯	正常充電中	（正常に充電しています）
点灯→消灯	充電完了	電池を取り出して機器に使用してください
点灯しない	充電できない	「故障かな？と思ったら」の「充電表示ランプが点灯しない」を参照
約0.5秒おきに点滅	充電表示	「故障かな？と思ったら」の「充電表示ランプが約0.5秒おきに点滅」を参照

故障かな？と思ったら

下記「対処の方法」で解決しない場合は使用を中止して、お買い上げの販売店または「お客さまご相談窓口」までお問い合せください。

現　象	原　因	対処の方法
充電表示ランプが点灯しない	電池が充電器に正しく入っていない	●ニッケル水素電池を正しく確実に入れる ●⊕⊖の極性を合わせる
	電池と充電器の接点の接触がわるい	乾いた布や綿棒などを使って電池の⊕、⊖、および接点の汚れを拭き取る
	電源プラグの差し込みがわるい	電源プラグを確実に起こし、奥まで差し込む
	電源プラグの接触がわるい	別のコンセントに差し込む
充電表示ランプが約0.5秒おきに点滅	充電できない電池(寿命と考えられるもの)が混じっている	いったん放電し再度充電を行い、それでも回復しない場合は新しい電池に交換する
充電時間が短い（所定の充電時間と比べて）	容量が残っている電池を充電している	容量が残っている電池を充電しているため、正常です※
電池の使用時間が短い	電池と使用機器の接点の接触がわるい	乾いた布や綿棒などを使って接点の汚れを拭き取る
	長期間、充電器に入れて保管した電池を使用した	ニッケル水素電池を再度充電する（電池を充電器や使用機器に入れて長時間保管すると、放電することがあります）
	電池の寿命または異常な電池が混じっている	いったん放電し再度充電を行い、それでも回復しない場合は新しいニッケル水素電池に交換する
	「eneloop lite」と「eneloop」を混ぜて充電しているため満充電になっていない	「eneloop lite」と「eneloop」を混ぜずに充電する
電池があたたかい	充電中および充電終了直後の電池である	しばらく経ってから電池を取り出す。（異常ではありません）

※eneloop lite および eneloopはつぎ足し充電をしても問題ありません。

充電に関する安全上のご注意

- ●ホットカーペットの上やストーブの前面、直射日光の強いところ、炎天下の車内など、高温になる場所で充電しないでください。また毛布などを被せた状態で充電しないでください。充電器内部の温度保護機能により充電を停止することがあります。この場合は満充電になりません。
- ●0～35℃のところで、充電を行ってください。

「eneloop lite」について

1.充電について

保管条件にもよりますが、製造後3年以内であれば、初回使用時に充電しなくても使用できます。但し、一部の電池残量表示のある機器では早期に電池残量少表示が出ることがあります。その場合は、充電してからお使いください。（充電器セットのパッケージに製造年月（年一月）を表示しています）

2.「eneloop lite」に関する「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しく安全にご使用ください。

セット電池の製造の一部、出荷時充電分の電力（単３形：1個あたり1000mAh, 単４形：1個あたり600mAh）は、太陽光発電で賄われています。

http://jp.sanyo.com/eneloop/g

電池同梱機種　パッケージ裏面 eneloop lite についての注釈	
●充電して約2000回くり返し使える	JIS C 8708 2007(7.4.1.1)に基づく電池寿命の目安。
●「買ってすぐ」「3年後でもすぐ」使える	出荷時に充電済み。室温（20℃）での放置による当社試験に基づく。
●つぎ足し充電　OK	通常の使用でのメモリー効果の影響が少ないため、使った分だけ充電できる。

Ni-MH

充電式電池のリサイクルにご協力を

ご使用済みの充電式電池は、貴重な資源です。再利用しますので廃棄しないで ⊕端子にテープ等を貼付けて絶縁してから充電式電池リサイクル協力店にお渡しください。

お手入れのしかた

プラスチックを傷めます。

- ●本体の汚れは、中性洗剤や水を含ませた布で落とし、乾いた布で拭き取ってください。
- ●充電器の⊕⊖接点や、電池の端子がひどく汚れた場合は、布などで拭き取ってください。

仕　様

入力電源	AC100-240V 50-60Hz 8-11VA	外形寸法	65×105×28mm
出　力	DC2.4V　単3形　300mA(x2) 単4形　150mA(x2)	質　量	約95ｇ（電池別）
		使用温度範囲	0～35℃

適合電池			充電時間 2個または4個
単3形	eneloop lite	HR-3UQ　(Min.950mAh*)	約3.5時間
	eneloop	HR-3UTGA(Min.1900mAh*)	約7時間
		HR-3UTG　(Min.1900mAh*)	約7時間
単4形	eneloop lite	HR-4UQ　(Min.550mAh*)	約4.5時間
	eneloop	HR-4UTGA(Min.750mAh*)	約6時間
		HR-4UTG　(Min.750mAh*)	約6時間

- ●上記の充電時間は、使い切った電池を満充電する場合の充電時間の目安で、電池の残量や周囲温度によって変化します。
- ●上記目安時間を超えても充電が終了しないことがあります。目安時間を超えていたら、充電を終了させてください。
- ●充電途中、新たに電池を充電させた場合、所定の充電時間より長くなる場合があります。
- ●仕様および外観は、性能改良のため予告なく変更することがあります。

*JIS C 8708 2007(7.2.1)の充放電条件に基づき、最小容量をMin.（ミニマム）表示にしています。

アフターサービスについて

■保証書について
- ●この商品には、保証書が付いています。お買いあげの販売店で所定事項の記入、及び記載内容をご確認いただき、大切に保存してください。
- ●保証期間はお買いあげ日より1年間です。万一故障した時は、内部機構をさわらずにお買いあげの販売店に修理をお申しつけください。保証書の記載内容により修理いたします。詳しくは保証書をご覧ください。
- ●保証期間経過後の修理についても、お買いあげの販売店にご相談ください。修理によって機能が維持できる場合は、お客様のご要望により有料修理いたします。

■サービス（点検修理）を依頼される時
- ●ご使用中、少しでも不審な点やふだんと変わった状態に気づいた時は、ただちに使用を中止し、お買いあげの販売店で点検修理を依頼してください。
- ●アフターサービスについてご不明の場合、その他当社商品についてのご相談、お問い合わせは、お買いあげの販売店か、当社「お客さまご相談窓口」にお問い合わせください。

愛情点検

5年以上ご使用の場合はとくに支障がなくても安全にお使いいただくためにお買いあげの販売店で点検されるようにおすすめします。点検・修理についての費用など詳しいことは販売店にご相談ください。

お客さまご相談窓口

■まずはお買い上げの販売店へ…
家電商品の修理のご依頼やご相談は、お買い上げの販売店へお申し出ください。
転居や贈答品でお困りの場合は、下記の相談窓口にお問い合わせください。

家電商品についての全般的なご相談 <三洋電機株式会社 お客さまセンター>

受付時間 :（365日）9:00～18:30　総合相談窓口　050-3116-3434

※上記番号をご利用できない場合は大阪(06)-6994-9570におかけください。

※郵便またはFAXでご相談される場合

三洋電機株式会社 お客さまセンター　〒570-8677 大阪府守口市京阪本通2-5-5
FAX：大阪(06)-6994-9510

家電商品の修理サービスについてのご相談 <三洋電機サービス株式会社>

受付時間:　月曜日　～　金曜日 9:00～18:30（7月～8月）8:45～19:30
土曜·日曜·祝日·当社休日 9:00～17:30

修理相談窓口	センター	地区		電話番号
修理相談窓口	東京コールセンター（050-がご利用できない場合は、東京03-5302-3401へおかけください）	北海道地区		050-3116-2333
		東北地区		050-3116-2444
		関東·甲信越地区		050-3116-2222
	大阪コールセンター（050-がご利用できない場合は、大阪06-4250-8400へおかけください）	近畿地区		050-3116-2555
		中部·北陸地区	北陸	050-3116-2555
			中部	050-3116-2666 沼津地区は 050-3116-2222
		中国·四国地区	中国	050-3116-2777
			四国	050-3116-2555
		九州地区		050-3116-2888
	沖縄地区			098-944-5018

（※）沖縄地区の受付時間:月曜日～土曜日 9:00～17:30（日曜、祝日及び当社休日を除く）

持込修理および部品についてのご相談 <三洋電機サービス株式会社>

受付時間:月曜日～土曜日　9:00～17:30（日曜、祝日、当社休日を除く）

家電商品の持込み修理および部品のご相談については、各地区拠点（サービスセンター、サービスステーション）で承っております。最寄の拠点は別記一覧もしくは弊社ホームページでご確認ください。

■上記のご相談窓口の名称、電話番号は変更することがありますのでご了承ください。

お客さまご相談窓口におけるお客さまの個人情報のお取扱いについて

お客さまご相談窓口でお受けした、お客さまのお名前、ご住所、お電話番号などの個人情報は適切に管理いたします。
また、お客さまの同意がない限り、業務委託の場合および法令に基づき必要と判断される場合を除き第三者への開示は行いません。なお、お客さまが当社にお電話でご相談、ご連絡いただいた場合には、お客さまのお申し出を正確に把握し、適切に対応するために、通話内容を録音させていただくことがあります。

<利用目的>
- ●お客さまご相談窓口でお受けした個人情報は、商品·サービスに関わるご相談·お問い合わせおよび修理の対応のみを目的として用います。なお、この目的のために三洋電機株式会社および関係会社で上記個人情報を利用することがあります。

<業務委託の場合>
- ●上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を行わせると共に、適切な管理監督をいたします。

個人情報のお取り扱いについての詳細はホームページ　http://jp.sanyo.com をご覧ください。

三洋電機株式会社
モバイルエナジーカンパニー　市販事業統括部　〒570-8677　守口市京阪本通2-5-5

安全上のご注意（ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。また、お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。）

●ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使い頂き、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また、注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を、「危険」「警告」「注意」に区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

表示について

表示	内容
⚠ 危険	人が死亡または重傷を負う差し迫った危険の発生が想定される内容。
⚠ 警告	人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。
⚠ 注意	人が重傷を負う可能性及び物的損害のみの発生が想定される内容。

絵表示の例

- 記号は警告・注意を促す内容があることを告げるものです。図の中に具体的な注意内容（左図の場合は感電注意）が描かれています。
- 記号は禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。
- 記号は行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

充電器に関する安全上のご注意

⚠ 危険

「eneloop lite」および「eneloop」用の充電器です

適合電池以外は充電しないでください。乾電池や他の充電式電池を充電すると液もれ、発熱、破裂することがあります。また直流電源として使用すると発熱・発火の原因となります。

お手入れは電源プラグを抜いてから

お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。また、濡れた手で抜き差ししないでください。感電やケガをすることがあります。

液もれした場合は使用しないで

もし電池より液もれがあった場合は、電源プラグをコンセントから抜き、お買い上げの販売店にご連絡ください。

水洗いしないで

充電器を水につけたり、漏らしたりしないでください。又、水に濡れたときは使用しないでください。感電、発熱、発火の原因になります。

分解したり、改造したりしないで

発熱、発火、感電、ケガをすることがあります。

⊕と⊖を逆に充電しないで

電池が使えなくなったり、液もれ、発熱、破裂することがあります。

ご使用は決められた電圧で

AC100V～240Vの範囲の電圧でご使用ください。範囲外の電圧で使用すると、発熱、発火、感電、ケガの原因になります。

電子式変圧器に接続しない

充電器の電源として使用すると、発熱、発火のおそれがあります。

⚠ 警告

- 本体に金属などを差し込まないでください。感電、発熱、発火の原因になります。
- 安全のため小児が使用の際には、保護者が正しい使用方法を充分に教えてください。また、使用中にも、正しく使用しているか注意してください。
- 乳幼児の手の届かない所で使用・保管してください。
- 毛布などが掛かった状態で使用しないでください。

⚠ 注意

電源プラグの取扱いについて

- 電源プラグが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるい時は使用しないでください。感電、ショート、発火の原因になります。
- 充電時以外は、電源プラグをコンセントから抜いて収納してください。電源プラグを出したままにすると、ケガの原因になります。
- 異常や不具合が起きた時は、電源プラグをコンセントから抜き、お買いあげの販売店にご連絡ください。

- 発熱体の近くで充電や放置をしないでください。充電器の熱変形や電池の液もれ、発熱、破裂の原因になります。
- 重いものをのせたり、落下しやすいところや磁気、ほこりの多い場所に置かないでください。ケガ、発熱、発火、電池の液もれ、破裂の原因になります。
- 0℃～35℃の所で充電してください。これ以外の温度の所での充電は、電池の液もれ、発熱、破裂の原因になります。
- 充電器に電池を入れたり取りはずす時は、接点などに触れてケガをしないよう注意してください。

「eneloop lite」および「eneloop」に関する安全上のご注意

電池の液もれ、発熱、破裂、発火の原因となりますので、以下のことをお守りください。

⚠ 危険

●充電は専用の充電器を使用してください。
●電池の⊕と⊖を逆にして使用しないでください。
●火中に投入したり、加熱しないでください。
●直接ハンダ付けしないでください。
●電池の⊕と⊖を針金などの金属で接続したり、金属性のネックレスやヘアピン等と一緒に持ち運んだり保管しないでください。
●変形させたり、分解、改造しないでください。
●電池の液が目に入ったときには、失明の原因になることもあるのでこすらずに、すぐにきれいな水で充分洗い、直ちに医師の治療を受けてください。
●電池の⊕部分を変形させたり、電池の⊕部分に設けたガス抜き穴をふさがないでください。
●電池を機器に組み込んだり、ケースに収納する場合は機器及びケースを気密構造にしないでください。
●電池は充電器を介さずに直接電源コンセントや自動車のシガレットライターの差し込み口に接続しないでください。

⚠ 警告

●外装チューブをはがしたり、キズを付けないでください。
●外装チューブの破れた電池は、使用せず、新しい電池に交換してください。
●電池を水や海水等につけたり、端子部分を濡らさないでください。
●所定の充電時間を超えても充電が完了しない場合、充電をやめてください。
●10個以上直列に接続しないでください。
●電池の液が皮膚や衣服に付着した場合には、直ちにきれいな水で洗い流してください。
●液もれしたり、変色、変形、その他今までと異なることに気づいたときは使用しないでください。
●乳幼児の手の届かないところに保管してください。
●電池を飲み込んだ場合、すぐ医師と相談してください。

⚠ 注意

●電池に強い衝撃を与えたり、投げつけないでください。
●充電した電池と放電した電池を混ぜて使用しないでください。
●乾電池や容量、種類、銘柄の違う電池を混ぜて使用しないでください。
●直射日光の強いところや、炎天下の車内、火のそば、ストーブの前面などの高温の場所で使用・放置しないでください。
●2個以上組み合わせて使用する場合は、同時に充電して使用してください。

《ご使用温度範囲》

	「eneloop lite」および「eneloop」
●放　電〈機器使用時〉	−5℃～50℃
●充　電	0℃～40℃
●保　存	−20℃～30℃

この温度範囲以外では、電池の性能や寿命を低下させる原因となります。

●使用機器によっては性能が合わないものがあります。
機器の取扱説明書や注意書きをよくお読みください。

●小児が使用の際には、保護者が取扱説明書の内容を教えてください。また、使用の途中においても、取扱説明書の通り使用しているかどうかご注意ください。
●使用する際に乳幼児が充電器や使用機器から電池を取り出さないように注意してください。
●新旧の電池を混ぜて使用しないでください。
●使用後は必ず使用機器のスイッチを切ってください。
●電池を充電器や使用機器に入れて保管すると放電することがあります。電池を長期間（おおむね1ヶ月以上）、充電器や使用機器に保管しないでください。また長期間機器を使用しない場合は、電池の液もれやサビをさけるため、使用機器から電池を取り出して保管してください。
●電池の端子が汚れたら乾いたやわらかい布でふき、端子をきれいにしてから使用してください。
●電池をお買いあげ後、初めて使用の際に、サビや発熱、その他異常と思われた時は、使用しないで、お買いあげ販売店にご持参ください。

各部のなまえと使いかた 1

この充電器では「eneloop lite」または「eneloop」の単3形および単4形を、2個または4個充電できます。

NC-TGL01

※充電表示ランプは本体内に内蔵しているため、消灯時は見えません。コンセントに差し込んだ時や充電時に点灯状態を確認できます。表示についてはP6,P7を参照ください。

電池の入れかた・外しかた

（入れかた）

1. 充電器と電池の⊕⊖の方向を合わせてください。
2. 単3形電池の場合、右図のように⊕接点から電池を入れて、電池の⊖側を上から押し込んでください。
3. 単4形電池の場合、左下図のように単4形⊖接点から電池を入れて、右下図のように電池の⊕側が⊕接点の突起に当たるようにセットしてください。

（単3形電池の場合）

（単4形電池の場合）

※単4形電池は上図のように斜めに装着されます。

（外しかた）

1. 単3形電池の場合、充電器の端にある電池を横から押さえながら、取り出すように外してください。
2. 単4形電池の場合、電池の⊕側を上から押せば、ワンプッシュで⊖側が接点から外れ、取り出しやすくなります。

正しい電池の入れかた

電池は2個、または4個を、次のような位置に入れて充電してください。

単3形電池

2個の場合　または　4個の場合

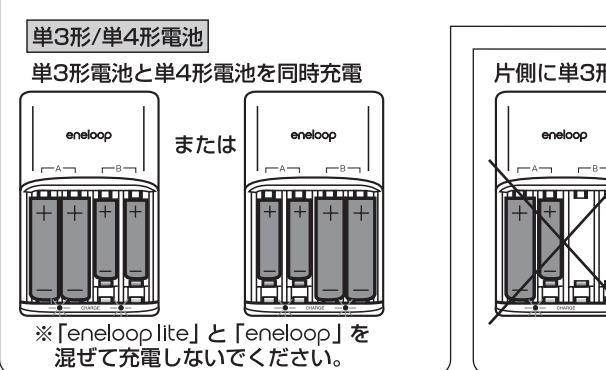
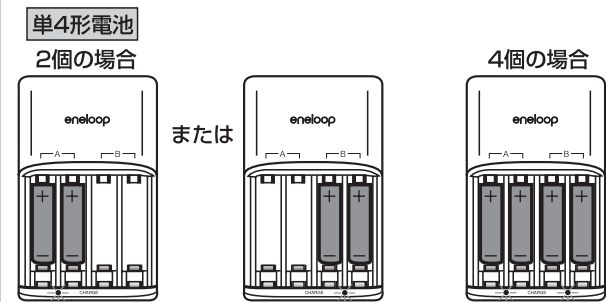
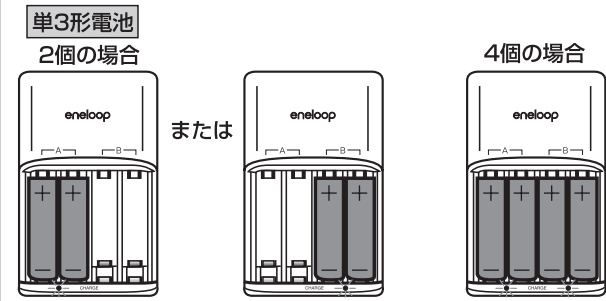
単4形電池

2個の場合　または　4個の場合

単3形/単4形電池

単3形電池と単4形電池を同時充電

または

※「eneloop lite」と「eneloop」を混ぜて充電しないでください。

正しくない電池の入れかた

次のような電池の位置は、単3形電池、単4形電池ともに充電できません。

1個の場合

電池1個の場合、どの場所に入れても充電できません。

2個の場合：Aポケット、Bポケットに1個ずつ入れた場合は充電できません。

片側に単3形と単4形

単3形電池は約半分しか充電できません。

3個の場合

電池3個の場合、そのうち2個充電できます。図の場合、左側2個は充電できますが、もう1個は充電できません。